

LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Toluca Lake Elementary

4840 Cahuenga Blvd.

North Hollywood, CA 91601

OFFICE: (818) 761-3339

FAX: (818) 761-7197

Ramon C. Cortines

Superintendent

Alma Peña-Sánchez

District 2 Superintendent

Carol Reo-Bové

Principal

24 de Septiembre del 2009

Estimados Padres y familias,

Gracias por el maravilloso comienzo de nuestro nuevo año escolar. Muchos padres han hecho uso del programa llamado “**Valet Drop-Off** “. Apreciamos su cooperación y por entendernos en lo que se refiere al problema severo de tráfico en Cahuenga Blvd. Si de cualquier manera, usted opta por estacionar su carro enfrente de la escuela y caminar con su niño/a al portón, usted tiene que saber **QUE EL PORTON SE CERRARA A LAS 7:50 AM,** que es cuando suena la campana para formarse. Eso quiere decir, que usted necesita llegar al área de la escuela por lo menos a las **7:30 a.m.** para poder encontrar un espacio para su carro cruzando la calle, caminar con su niño y estar en el portón para las **7:45 a.m.** A las **7:50 a.m., los estudiantes van al salón y están sentados en la clase.** Es **obligatorio** comenzar la instrucción o la clase a las **7:50 a.m.** y si su niño/a llega tarde, el/ella estará perdiendo parte importante del aprendizaje. **Cual es la solución a todo esto, usted se preguntara? Es el programa de “Valet Drop-Off Program”.** El programa esta funcionando a toda su fuerza gracias a la maravillosa asistencia de nuestros padres voluntarios, el programa le provee un camino fácil y rápido para que usted evite tener que encontrar un lugar para estacionarse. Simplemente deje a su niño/a en nuestra zona segura y sientase seguro que ellos seran guiados a la entrada por nuestros voluntarios, a tiempo para un grandioso día de escuela.

Las siguientes fechas son muy importantes, así que por favor escríbalas en su calendario:

- La escuela estará cerrada el **28 de septiembre** es un día no asignado.
- El **29 de septiembre,** llevaremos a cabo nuestra **Noche Anual de Regreso a Clases.** Los estudiantes **saldrán** temprano de la escuela a la **1:09 p.m.** en ese día. Los grados de kinder a 3ro se reuniran con los maestros en el salon de clase del estudiante, a las 5:30. Los Grados 4 y 5 se reunirán a las 6:00, también en salón de clase de su niño. Usted podrá visitar el Centro de Padres así como La Biblioteca. Nuestro grupo PTA tendrá una actividad de recaudación de fondos y proveerá comida del In-n – Out burger. Usted podrá pre-ordenar su comida.
- **Todos los martes comenzando el 29 de septiembre al 27 de abril** tendremos salida temprana para todos los estudiantes. En esos martes, las clases se terminan

una hora mas temprano, **1:09**. La salida temprana nos permitirá planear la instrucción y el desarrollo del personal.

Una vez mas, la escuela esta promoviendo **EL ESPIRITU ESCOLAR** con las camisetas de Toluca Lake. El Grupo de Liderazgo a designado el viernes como día de Espíritu Escolar. Por favor pidale a su nino que se ponga su camiseta los **viernes**. Hemos incluido una forma para que usted pueda ordenar su camiseta. Usted puede regresar la forma con su niño/a o puede venir a la oficina principal a comprar una camiseta. La camiseta es una compra formidable porque los estudiantes las usan continuamente cuando van a un paseo escolar con su clase, para identificarlos como un estudiante de primaria de Toluca Lake.

Una vez más, también tendremos nuestra venta de Jamba Juice los viernes después de escuela. Fue un gran acontecimiento y nuestros estudiantes ya lo esperan. Por favor busque el volante en su fólder azul en lo que concierne a esta promoción.

Padres, la mejor de las noticias para nuestra escuela es que en el Examen Estandarizado de California que se administra al final del año, nuestro puntaje subió 31 puntos. El Índice de Progreso Académico para nuestra escuela es ahora 796. Este gran triunfo no puede ser alcanzado sin la ayuda de todos los Socios, como por ejemplo los padres, maestros, estudiantes y la comunidad. Necesitamos trabajar juntos, colaborando y apoyándonos para que poder continuar obteniendo este gran triunfo. Recuerde, nuestro lema es: **JUNTOS LO LOGRAMOS!**

Gracias por toda su ayuda y entendernos el la tarea importante de educar a sus niños/as.

Sinceramente,

El Grupo Administrativo y Personal de
La Escuela Primaria Toluca Lake.

